

Professional Broadband Solutions

DIP 206 / DIP 212 IP <-> ASI Gateway

Betriebsanleitung



HilKOM Digital GmbH TecCenter 31162 Bad Salzdetfurth Germany Phone +49 (0) 5063 / 2711 - 0 Fax +49 (0) 5063 / 2711 - 60 E-Mail info@hilkom-digital.de Web www.hilkom-digital.de

Wichtige Hinweise!

Diese Anleitung richtet sich an qualifiziertes Bedienerpersonal. Für den Umgang mit diesem Gerät oder System sind elektrotechnische Fachkenntnisse erforderlich. Um die Gefahr eines elektrischen Schlages oder Geräteschäden zu vermeiden, führen Sie bitte nur die in diesem Handbuch genannten Installations-, Betriebsund Bedienungshinweise aus, es sei denn, sie sind qualifiziert über diese Instruktionen hinaus Eingriffe vorzunehmen. Dieses Gerät arbeitet in dem angegebenen Spannungs- und Frequenzbereich, ohne dass eine manuelle Einstellung erforderlich ist.

Folgende Symbole können auf dem Gerät aufgebracht sein:





Für einen Dauerbrandschutz dürfen alle Sicherungen nur durch baugleiche Sicherungen mit identischen elektrischen Daten ersetzt werden, die für die entsprechende Sicherungsposition vorgesehen sind.

Ohne das vorherige schriftliche Einverständnis von HilKOM Digital GmbH darf kein Teil dieser Veröffentlichung, gleich in welcher Form oder mit welchen Mitteln, vervielfältigt werden oder dazu verwendet werden, um abgeleitete Arbeiten durchzuführen (wie Übersetzungen, Umformungen oder Anpassungen). HilKOM Digital GmbH behält sich das Recht vor, diese Veröffentlichung zu überarbeiten und von Zeit zu Zeit den Inhalt zu ändern, ohne Verpflichtung seitens HilKOM Digital GmbH eine solche Überarbeitung oder Änderung mitzuteilen.

HilKOM Digital GmbH liefert dieses Handbuch ohne stillschweigende oder ausdrückliche Gewährleistung und Zweckeignung. HilKOM Digital GmbH kann dieses Handbuch jederzeit verbessern oder die darin beschriebenen Produkte ändern.

© 2012 HilKOM Digital GmbH Alle Rechte vorbehalten!

Inhaltsverzeichnis

Wichtige Hinweise!2
Inhaltsverzeichnis3
Installationshinweise3
Allgemeine Beschreibung4
Front- und Rückansicht DIP 206/2126
LED-Signalisierung (Frontseite)7
LED-Signalisierung (Rückseite)7
Resetverhalten7
Bedienung8
Software Download12
Freischaltung der ASI-Ports15
Passwortänderung16
Services-Konfiguration17
Logbuch18
Setup Beispiel:
Historie21

Installationshinweise

Alle Geräte dieses Typs sind 19"-Geräte mit einer Höheneinheit (1 HE) für die Montage in 19"-Gestellen. Außer der Frontplattenverschraubung am Gestell ist eine gestellinterne Halterung des Gerätes notwendig.

Mit dem Anschluss eines Netzkabels ist das Gerät ohne Hilfsmittel betriebsfähig. Die Netzteile sind für den Weitbereich von 100-240V AC ausgelegt, eine manuelle Anpassung die Spannung ist nicht notwendig.



Über den 2. Netzanschluss wird ein weiteres unabhängiges Netzteil versorgt. Beide Netzteile sollten an verschiedenen Stromkreisen betrieben werden um eine optimale Redundanz zu gewährleisten.

Alle Ausgänge sind voneinander entkoppelt, die Beschaltung hat keinen Einfluss auf die Gerätefunktion. Nicht benötigte Anschlüsse brauchen nicht abgeschlossen zu werden.

Empfehlung: Ethernet-Kabel CAT 6E für den GigEthernet Anschluß.

Allgemeine Beschreibung

Der DIP 212 /DIP 206 ist ein IP <-> ASI Gateway für den Einsatz in IP-Netzen.

Das Gerät setzt die über eine GigE Schnittstelle zugeführten in UDP verpackten MPEG-Datenströme in DVBkonforme Transportströme um. DIP 212 verfügt über zwei GigE-Eingänge und stellt die generierten DVB-Transportströme an 2x6 ASI-Ausgängen bereit.

Das Netzteil ist redundant ausgelegt.

Der DIP 206 verfügt über ein GigE-Eingang und stellt die generierten DVB-Transportströme an 6 ASI-Ausgängen bereit.

Der DIP 212 / DIP 206 ist für die bidirektionale Anwendung vorgesehen, d.h., das Gerät ist auch als ASI <-> IP Transcoder einsetzbar.



Abbildung 1: Blockschaltbild DIP 212



Abbildung 2: Blockschaltbild DIP 206

Das Gerät besitzt folgende Technische Eigenschaften:

- RJ45 GigE Netzwerkverbindung als Streamingport (Data)
- RJ45 10/100 Mbit Netzwerkverbindung für Steuerungsaufgaben (Control)
- Bidirektionaler Konverter IP ⇔ ASI
- Bis zu 6 (DIP 206) bzw. 2x6 (DIP 212) ASI Ports
 - o 6x BNC, 75 Ohm, EN 50083-9
 - o individuell als Ein oder Ausgang konfigurierbar
 - Konfiguration zur Laufzeit
- Beliebige Zuweisung der IP-gekapselten TS an die Ausgänge
- TS unterstützte Datenraten im Bereich 1,3 139 Mbps
 - Burst/Continous- Mode
 - o 188/204 Byte Paketlänge
- Implementierte Server (ausschließlich über 10/100 Mbit Netzwerkanbindung)
 - http-Server (Steuerung über WEB-Interface)
 - SNMP-Server (Steuerung über SNMP-Manager)
 - DHCP-Client (Einbindung in bestehende IP-Infrastruktur)
 - NTP-Client zum Abgleich des internen RTC
- Logbuch
- Weitbereichsstromversorgung 100-240V AC
- Gesamtsystem updatefähig über Website
- DVB over IP Spezifikationen:
 - o UDP
 - o RTP
 - o Zusätzlicher Fehlerschutz entsprechend Pro-MPEG

Hinweis: Die Summe aller Eingangsdatenraten darf 700 Mbit/s nicht überschreiten.

Front- und Rückansicht DIP 206/212



Beschriftung	Farbe	Funktion
IP 1	Grün Rot Gelb	Netzwerk verbunden ,1000MBit/s Fehler Netzwerkverbindung, Netzwerk verbunden, 10/100MBit/s
IP 2 (nur DIP 212)	Grün Rot Gelb	Netzwerk verbunden,1000MBit/s Fehler Netzwerkverbindung Netzwerk verbunden, 10/100MBit/s
Fault	Rot Gelb Grün	Interner Fehler, Netzteil defekt (nur DIP 212) Temperatur Warnung ,80°C Kein Fehler
Power	Grün	Netzteil in Ordnung Blinkend während Bootvorgang

LED-Signalisierung (Frontseite)

Tabelle 1: Signalisierung LEDs Frontseite

LED-Signalisierung (Rückseite)

Der Status jedes ASI-Ports wird durch eine mehrfarbige LED direkt am ASI-Port auf der Rückseite gekennzeichnet.

Beschriftung	Farbe	Funktion
ASI-Port 1-6	Gelb Leuchten	Port als ASI-Ausgang geschaltet
ASI-Port 7-12	Grün Leuchten	Port als ASI-Eingang geschaltet
(nur DIP 212)	Aus	Nicht Freigeschaltet

Tabelle 2: Signalisierung der ASI-Ports LEDs Rückseite

Resetverhalten

Für den Falle eines Fehlerverhaltens befindet sich auf Geräterückseite ein Resetknopf, der folgende Funktionen besitzt:

- 1. kurzer Druck < 2s bewirkt einen CPU-Reset
- 2. Druck 2-10s power on Reset
- 3. >10s bewirkt versetzt die Geräteparameter in den Auslieferungszustand (alle gemachten Einstellungen gehen verloren)

Bedienung

Der DIP 212 / DIP 206 verfügt einen integrierten Web-Server. Somit erfolgt die Einstellung mit einem PC und einem Standard-Web-Browser. Hierzu wird der PC über einen Hub mit dem Datenport des DIP verbunden. Die Bedienung erfolgt über einen Web-Server. Die Standard-IP Adresse ist : 192.168.1.1

Hierzu ist beim Web-Browser die aktuelle IP-Adresse des DIP 212/ DIP 206 einzutragen und das Gerät meldet sich mit der folgenden Darstellung.

Nach dem Aufrufen der IP 192.168.1.1 erscheint das folgende Login-Fenster:

Verbindung herstel	len mit 194.55.8.240	? ×
	G	
Der Server "194.55. Benutzernamen und Warnung: Dieser Se Benutzernamen und (Basisauthentifizieru	.8.240" an "" erfordert einen I ein Kennwort. rver fordert das Senden von I Kennwort auf unsichere Art an Ing ohne eine sichere Verbindung).
Benutzername: Kennwort:	admin admin Kennwort speichern	•
	OK Abbr	echen

Die Default-Login-Angaben sind:

-	Name:	admin
-	Password:	admin

Anschließend meldet sich das Gerät mit dem folgenden Startfenster:



Start Report Configuration Administration Logout

Welcome

Die Reportseite gibt einen Überblick über die wichtigsten Status- und Konfigurationsdaten.



Nach Aufruf des Menüpunktes Configuration ergibt sich folgendes Fenster:



Start Report Configuration LAN GbE Streaming Administration Logout

Co	onfid	uration
_		

Configuration of LAN 10/100 port	GO
Configuration of GbE 1000 port	GO
Configuration of Streaming ports	GO

Nach Aufruf des Menüpunktes LAN kann man die Konfigurationsdaten für den Kontroll-Eingang einstellen. Mit *Save* wird die Einstellung übernommen. Zusätzlich wird die MAC Adresse angezeigt.



Start Report Configuration	LAN configuration DHCP configuration			
LAN GbE Streaming Administration Logout	DHCP DHCP Timeout Save	Enabled		
		LAN IP configuration		
	IP Address:	192.168.1.1		
	Gateway:	192.168.1.254		
	Netmask:	255.255.255.0		
	MAC Address:	00:50:C2:54:7F:59		

Nach Aufruf des Menüpunktes GBE ergibt sich das Ethernet Konfigurationsmenü für den Datenport. Die MAC-Adresse des GigE Datenports wird angezeigt und es kann die IP Adresse eingestellt werden.



Start Report	GbE configuration		
Configuration LAN GbE Streaming Administration Logout	IP Address: MAC Address: Save	192.168.1.201 00:50:C2:54:7F:5A	

Nach Aufruf des Menüpunktes Streaming öffnet sich ein Status-Fenster zur Auswahl des zu konfigurierenden ASI Port.



Start Report	ASI configuration					
Configuration	ASI Port	Enabled	IP Address	UDP Port	Direction	
LAN	1	On	224.001.001.001	8000	IN	Configure
GbE	2	On	224.1.1.2	8000	IN	Configure
Streaming	3	On	224.1.1.3	8000	IN	Configure
Administration	4	On	224.1.1.4	8000	IN	Configure
ogout	5	On	224.1.1.5	8000	IN	Configure
	6	On	224.1.1.6	8000	IN	Configure
	Test/Moni	tor Port				Configure

Nach Klicken auf den *Configure* Knopf des zu konfigurierenden ASI Ports erscheint folgendes Fenster für die Konfiguration als Ausgang oder Eingang:





Zur Übernahme der Änderungen muss der Save-Knopf gedrückt werden.

Mit Hilfe des Testports an der Frontplatte können die Transportströme der einzelnen ASI-Ports überwacht werden. Hierzu muss der zu überwachende ASI-Ein-oder Ausgang mit Hilfe des folgenden Menüs an den Testport geschaltet werden. Nach Drücken des *Save*-Knopfes werden die Einstellungen übernommen.



tart eport	ASI test / monitor port				
onfiguration					
LAN	Open	۲			
GbE	ASI 1:	O Input	O Output		
Streaming	ASI 2:	O Input	O Output		
Iministration	ASI 3:	O Input	O Output		
gout	ASI 4:	O Input	O Output		
	ASI 5:	O Input	O Output		
	ASI 6:	O Input	O Output		
		Inverted			
	Save				

Software Download

Der Software-Download wird mit Hilfe eines PCs und einem Standard Web-Browser durchgeführt. Über die Web-Oberfläche wird die LAN-Verbindung zum DIP-120/121 Datenport durch Eingabe der IP-Adresse hergestellt. Anschließend wird der Menüpunkt *Administration* ausgewählt und die Art des Downloads selektiert.



Start
Report
Configuration
Administration
Firmware
FPGA
ASI Port Upgrade
Password
Services
System Log
Logout

Administration

System Image Flash	GO
FPGA Flash	GO
ASI Port Upgrade	GO
Change Web Front-end Password	GO
Services Administration	GO
System Logfile	GO



Start Report	Firmware Upload		
Configuration Administration Firmware FPGA ASI Port Upgrade Password Services	Lock the device for the Firmware upgrade		
System Log			
Logout			

Durch Drücken des *Lock*-Knopfes erfolgt die Sicherung der Konfigurationsparameter und die Vorbereitung des Gerätes auf den Download-Modus.

Anschließend wird die Download-Datei ausgewählt und durch Betätigen des *Upload* Knopfes gestartet. Bitte beachten: Die Datei für den Firmware-Download muss die Endung CRC besitzen.

Nach dem erfolgreichen Upload der Software vom PC zum DIP 212/ DIP 206 muss noch die Firmware in das Flash geladen werden. Durch Drücken des *Flash*-Knopfes startet das Flashen der Firmware.

Bitte beachten:

Eine Unterbrechung der Betriebsspannung in dieser Phase kann zu einem Schaden im Gerät führen und ist deshalb bis zum Ende des gesamten Vorgangs zu vermeiden! Zeitangabe!!!!

Nach Beendigung des Flash-Vorgangs erscheint das folgende Fenster. Die neue Firmware kann nun durch Drücken des *Activate*-Knopfes

Durch Drücken des *Reboot*-Knopfes wird der DIP 212/121 neu gestartet. Der Zeitpunkt, zu dem der DIP 212/121 wieder betriebsbereit ist, ist abhängig von dem Umfang der neuen Firmware und kann bedingt durch interne Initialisierungsprozesse bis zu 5 Minuten dauern.

Äquivalent erfolgt der Upload eines neuen FPGA-Firmware. Nach Auswahl der neuen FPGA-Firmware-Datei werden die bereits oben geschilderten Schritte durchlaufen.



Start
Report
Configuration
Administration
Firmware
FPGA
ASI Port Upgrade
Password
Services
System Log

ource. Please choose the image. After the successf
he last step should be a reboot of the system.
, , ,
Durchsuchen

Logout

Freischaltung der ASI-Ports

Je nach Auslieferungszustand können einige ASI-Ports der Geräte DIP 212 / DIP 206 noch nicht frei geschaltet sein. Nach Erwerb der entsprechenden Freischalt-Option können die noch nicht aktvierten ASI-Ports durch Eingabe eines Aktivierungs-Key vom Benutzer frei geschaltet werden.

Zur Generierung eines Aktivierungs-Key wird die Lieferscheinnummer sowie die Seriennummer des betreffenden Gerätes und die MAC Adresse des Control Ports benötigt.

Den Beantragung des Aktivierungs-Key erfolgt mittels:

- 1. E-Mailanforderung an service@hilkom-digital.de
- 2. Telefon, Tel. : 05063/2711-0
- 3. Faxanforderung: 05063/2711-60

Nach Erhalt des Aktivierungs-Keys bitte auf den Knopf *Port Upgrade* klicken und den zur Verfügung gestellten Aktivierungs-Key eingeben. Anschließend den Port auswählen und den *Activate* Knopf drücken.



Start	ASI ports activation		
Report	ASI ports activation		
Configuration	Activated Parts:		
Administration	Activated Folts.	M ASI 1	
Firmware		ASI 2	
EBCA		🗹 ASI 3	
ASI Port Illagrado		ASI 4	
Password		ASI 5	
Services		ASI 6	
System Log	Activation key:		
Logout	Activate		

Passwortänderung

Der Zugang des Gerätes ist durch Benutzername und Passwort geschützt.

Die Werkseinstellung für die Login-Angaben sind:

- Name: *admin* - Password: *admin*



Start	Change password		
Report			
Configuration			
Administration	Note: The password must have minimum 5 characters including at least one digit		
Firmware	and one uppercase character.		
FPGA	New password:		
ASI Port Upgrade	Repeat new password:		
Password	Save		
Services			
System Log			
Logout			

Services-Konfiguration

In diesem Menüpunkt können zusätzliche Dienste wie SNMP, NTP (Network Time Protocol) konfiguriert werden.

BIANKOM

	DIGITAL GmbH
Home Report Configuration	Services administration
Administration Firmware FPGA ASI Port Upgrade Password	SNMP ✓ Enabled SNMP Manager 192.168.40.251 Save
Services	NTP configuration
System Log Logout	NTP REQUEST NTP Server 192.53.103.108 Save
	System time configuration
	Date 23.02.09 [TT.MM.JJ] Time 11:02 [SS:MM] Save [Save] [Save]
	Server deamons configuration
	INETD INETD Enabled Telnet daemon Enabled FTP daemon Enabled Save

Download MIB (Management Information Base)

To download the complete MIB, please "click on "*Download MIB*" in "SNMP configuration". A MIB-Browser and an SNMP- Manager(SNMPv2C) is essential to control the device.

Read community: hilkom Set community: private

Logbuch

Im Logbuch werden die Konfigurationsänderungen sowie Fehlermeldungen des Gerätes mit Uhrzeit festgehalten.

Report	System Log		
Configuration		-	
Administration	<8>Oct 24 08:01:02 syslog: SystemMonitor: Disk space changed	^	
Firmware	<pre><13>Oct 24 08:01:02 syslog: SystemMonitor: Gigabit Lan status changed to down</pre>		
FPGA	<13>Oct 24 08:01:03 syslog: Sysmon:		
ASI Port Upgrade	<pre>sysmon_send_snmp_trap(severity=2, sysmon_send_intrap(belintTrap))</pre>		
Password	<13>Oct 24 08:01:03 syslog: Sysmon: sendTrap.sh Blankom-		
Services	DIP120-MIB::bdip120bGbeLinkTrap Blankom-DIP120- MIB::bdip120bAlarmSeverity.0 i 2		
System Log	<13>Oct 24 08:01:06 syslog: Sysmon: => status is 0		
_ogout	<pre><8>Oct 24 08:01:09 syslog: SystemMonitor: Temperature changed <13>Oct 24 12:58:45 syslog: atmegarstd: LOG_NOTICE <12>Oct 24 12:58:45 syslog: atmegarstd: LOG_WARNING <11>Oct 24 12:58:45 syslog: atmegarstd: LOG_ERR <10>Oct 24 12:58:45 syslog: atmegarstd: LOG_CRIT <9>Oct 24 12:58:45 syslog: atmegarstd: LOG_ALERT</pre>		
	<8>Oct 24 12:58:45 syslog: atmegarsta: LOG_LMRGG <13>Oct 24 12:58:45 syslog: Sysmon: Initialisation <8>Oct 24 12:58:49 syslog: SystemMonitor: Temperature changed		
	<8>Oct 24 12:58:49 syslog: SystemMonitor: Disk space changed		
	<13>Oct 24 12:58:49 syslog: SystemMonitor: Gigabit Lan status changed to down		
	<13>Oct 24 12:58:51 syslog: Sysmon: sysmon_send_snmp_trap(severity=2,		
	<pre>snmp_nr=4(bd1p12UbGbeLInkTrap)) <13>Oct 24 12:58:51 syslog: Sysmon: sendTrap.sh Blankom- NIN120 NIN: heldin120b/balineTrap. Blankom- NIN120 NIN:</pre>		

Setup Beispiel:

Allgemeines

Start

Report

Das Web-Interface ist über die Ethernet Verbindung zwischen PC und Control Port des Gerätes erreichbar. Wird für die Verbindung zum Gerät kein Switch benutzt, so ist ein crossover Kabel zu verwenden.

Um das Gerät über die Default IP Adresse ansprechen zu können, muss sich der Computer im gleichen Subnet Netzwerk befinden. Die IP Adresse des PC darf nicht die des DIP sein.

Hinweis: Der DIP 212 hat für jedes Board ein eigenes Web Interface mit der gleichen Default IP Adresse. Bitte die Boards im DIP 212 nacheinander individuell mit unterschiedlichen IP Adressen konfigurieren.

1) Wandlung IP nach ASI

Soll ein DVB Signal über IP TS aus dem Netzwerk (z.B. vom DRD694) nach ASI konvertiert werden, so ist der PC wie beschrieben an den Control Port des DIP anzuschließen und das Web Interface zu starten.

Anschließend die Konfiguration für ASI1 vornehmen.



ASI Output auswählen und durch Drücken auf Switch aktivieren.

IP Adresse des Transport Stream, der empfangen werden soll, eintragen (unicast oder multicast).

UDP Port No. des Transport Stream eingeben, der empfangen werden soll.

ASI Polarity auswählen. Wenn das Häkchen gesetzt ist, ist die Polarität invertiert (nicht invertiert ist Standard).

IP Protocol auswählen (Abhängig von der IP Quelle RTP oder UDP, UDP ist Standard).

CBR Mode wählen. (Ist das Häkchen gesetzt, ist CBR Mode aktiv, ASI Daten kommen im burst mode, CBR mode is Standard).

Durch Drücken der Taste Save werden die Einstellungen übernommen.

2) Wandlung ASI nach IP

Soll ein DVB ASI Signal (z.B. vom TSR 600) in IP Daten konvertiert werden, so ist der PC wie beschrieben an den Control Port des DIP anzuschließen und das Web Interface zu starten.

Anschließend die Konfiguration für ASI1 vornehmen.



ASI Input auswählen und durch Drücken auf Switch aktivieren.

IP Adresse eintragen zu der gesendet werden soll (unicast oder multicast).

IP Protocol auswählen (Abhängig von der IP Quelle RTP oder UDP, UDP ist Standard).

CBR Mode wählen. (Ist das Häkchen gesetzt, ist CBR Mode aktiv, ASI Daten kommen im burst mode, CBR mode is Standard).

Durch Drücken der Taste Save werden die Einstellungen übernommen.

Troubleshooting

Sollten sich Probleme mit dem Setup ergeben, ist das Signal Schritt für Schritt von der Quelle zum Ziel zu überprüfen.

Dazu ist es hilfreich mittels ASI Analyzer (z.B. DecTec FANTASI) den TS am PC mit der Software Sreamexpert zu analysieren.

Auch die Software VLC und Wireshark sind zur Analyse der IP Daten geeignet.

Technische Daten

DIP 212 /	DIP 206 IP <-> ASI-Gateway
IP-Input/Output	2 x GigEthernet 1000 Base-T (DIP 212) 1 x GigEthernet 1000 Base-T (DIP 206) RJ45-Connector RJ45 10/100 Mbit interface for control Status-LED for IP-Connection TS Protocol: UDP,RTP,ARP,IGMP FEC: pro -MPEG Code of practise 3 Rev.2 Capsulation: according to ETSI TS 102034
ASI-Input/Output	2x 6 ASI-Ports (DIP 212) 1x 6 ASI-Ports (DIP 206) (according to EN 50083-9) - Impedance: Connector 75 Ω - Return loss: > 18 dB Each ASI-Ports is adjustable as Input or Output Status-LEDs for each ASI-Port ASI- Data Rate 270Mbit/s TS- Data Rate 1,3139Mbit/s ASI Mode burst/continuous (Input)/ burst/Output TS Mode 188,204 (Input)/188 (Output) Die Summe aller Eingangsdatenraten darf 700 Mbit/s nicht überschreiten
Configuration	2x 10/100 Mbit Ethernet (DIP 212) 1x 10/100 Mbit Ethernet (DIP 206) RJ45-Connector Web server, SNMP agent
Monitoring	2 x ASI-Test Outputs for each GigE-Port (DIP 212) 1 x ASI-Test Outputs for each GigE-Port (DIP 206) Logbook
General Data	
Power consumption	DIP 212 < 35 Watt: DIP 206 < 15 Watt
Mains voltage	100_{AC} to 240 V _{AC} Redundant Power Supply (only DIP 212)
FMC	EN 50083-2
Safety	EN 60950-1
Environmental	ETSI EN 300019-1-3 Class 3.1

Historie

Revision	Änderungen	Autor	Datum
А	Erstausgabe, Grundlage DIP120/121	Haars	06.03.2012
В	Redaktionelle Änderungen	Haars	17.10.2012

HilKOM Digital GmbH TecCenter 31162 Bad Salzdetfurth Germany Phone +49 (0) 5063 / 2711 - 0 Fax +49 (0) 5063 / 2711 - 60

Fax+49 (0) 5063 / 2711 - 60E-Mailinfo@hilkom-digital.deWebwww.hilkom-digital.de